



STREAMLIGHT®

VANTAGE® II

Operating Instructions // Instrucciones de funcionamiento
Instructions d'utilisation // Bedienungsanleitung



ENGLISH

Thank you for selecting the Vantage® II Series helmet-mounted LED flashlight. As with any fine tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service.

Please read this manual before using your flashlight. It includes important safety and operating instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your Vantage® II series flashlight.

LED SAFETY

CAUTION LED RADIATION (RG-2). DO NOT STARE INTO BEAM. MAY BE HARMFUL TO EYES. PER IEC 62471 ED 1.0:2006-07.

BATTERY SAFETY

CAUTION EXPLOSION RISK, BURN, AND FIRE HAZARD. DO NOT DISASSEMBLE, CRUSH, SHORT CIRCUIT, HEAT ABOVE 212°F (100°C), OR DISCARD IN FIRE. DO NOT RECHARGE BATTERY. KEEP AWAY FROM CHILDREN. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

USE ONLY: Streamlight, Panasonic or Sanyo size CR123A; Duracell 123A, or Energizer 123A.

MOUNTING: FIRE HELMET

1. Select the desired position above or below the helmet brim.
2. Loosen the clamp locking screw.
3. Slide the clamp assembly over the brim of the helmet and rotate it to the desired position.
4. Tighten the locking screw until the Vantage® II is securely attached to the helmet using the hex key provided.

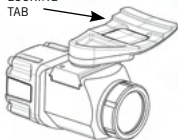
CLAMP
LOCKING
SCREW



MOUNTING: INDUSTRIAL MOUNT

1. Insert locking tab into hard hat.
2. Push locating tab until assembly securely clicks.
3. To remove, depress tab and pull light from helmet.

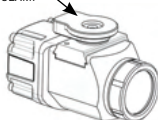
LOCKING
TAB



MOUNTING: GALLET HELMET

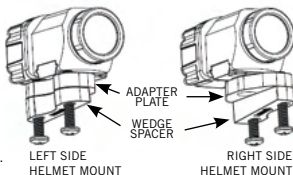
1. Insert clamp in helmet slot until securely clicks
2. To remove, depress lock tab on helmet and slide rearwards.

GALLET
CLAMP



MOUNTING: MSA HELMET

1. This light can be mounted on top of the brim (either side of the helmet).
2. Remove the chin strap screws, plate, and two nuts on the top of the helmet brim.
3. Rotate the adapter plate and wedge spacer such that the arrow is pointing forward and the thickest end of the wedge spacer is towards the back. This will maintain a slight downward aim to illuminate the ground ahead.
4. Slide the clamp assembly over the brim of the helmet and rotate it to the desired position.
5. Tighten the chin strap screws until the Vantage® II is securely attached to the helmet.



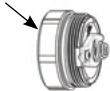
NOTE: For all helmet mounts, it is possible to remove mount assembly from the "dove tail" slot by unscrewing the small set screw on the dove tail plate. (Hex key not included)

BATTERY INSTALLATION/REMOVAL

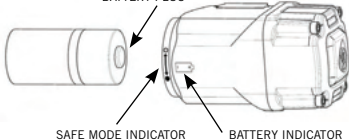
At the end of battery life, the unit may appear intermittent or non-functional. Replacing the battery will restore normal operation.

1. Unscrew and remove the facecap assembly from the body of the Vantage® II. Remove the exhausted battery from the flashlight body.
2. Insert a fresh CR123A battery, positive end first, into the body of the Vantage® II. Battery polarity is indicated on the side of the Vantage® II body.
3. Place the facecap assembly onto the Vantage® II body. Fully tighten the facecap assembly to ensure that the battery makes complete contact with the internal electrical contacts.
4. For "safe" mode, loosen the facecap approximately ¼ turn to the detent. This will disconnect the battery for safe storage and the light will not operate if the switch is depressed.

FACECAP ASSEMBLY



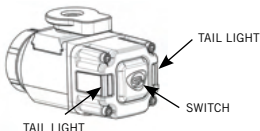
BATTERY PLUS



SWITCH OPERATION

Press switch button to turn on light in *Low* mode.
Double tap switch button within 1.5 seconds for *High* mode.

- NOTE: The Vantage® II will not operate if the facecap is in "safe" mode.



TAIL LIGHT ENABLE/DISABLE/FLASH

The Vantage® II ships from the factory with tail lights set to steady mode. To change the tail light

mode, press and hold the switch button for 5 seconds. After the initial 5 seconds, the mode will cycle every 2 seconds. Release the switch button when the desired mode is reached. Modes are "steady," "tail lights off," and "tail lights flash."

MAINTENANCE

Use a soft cloth and mild detergent to clean the glass LED lens and keep it free of dirt and grime. Note: Always avoid aggressive cleaning solutions as they may damage the Vantage® II.

PRODUCT USE

Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

NOTICE

Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts to assure product safety. Substitution may invalidate the product approval. Do not try to repair the unit yourself. Send to a qualified service facility or return it to the factory.

STREAMLIGHT LIMITED LIFETIME WARRANTY

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.

SERVICE OPTIONS

The Vantage® II contains few or no user-serviceable parts.

For service options, go to www.streamlight.com/support/service and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized Streamlight repair center near you.

Or contact:

Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100

Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996

Phone: (800) 523-7488 Toll-Free / +1 (610) 631-0600

Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

ESPAÑOL

Le agradecemos que haya seleccionado la linterna LED para el casco de la serie Vantage® II. Al igual que ocurre con toda herramienta de precisión, el mantenimiento y cuidado razonables del producto brindarán años de servicio fiable.

Lea este manual antes de usar su linterna. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para linterna su linterna serie Vantage® II.

SEGURIDAD DE LOS LED

▲ CUIDADO RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ, PODRÍA DAÑAR SU VISTA. DE CONFORMIDAD CON IEC 62471 ED 1.0:2006-07.

SEGURIDAD DE LAS PILAS

▲ CUIDADO RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 100°C (212°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO RECARGUE LAS PILAS. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

UTILICE SOLAMENTE: Streamlight, Panasonic o Sanyo de tamaño CR123A; Duracell 123A o Energizer 123A.

MONTAJE: CASCO DE BOMBERO

1. Seleccione la posición deseada por encima o por debajo del ala del casco.
2. Afloje el tornillo de bloqueo de abrazadera.
3. Deslice el conjunto de abrazadera sobre el ala del casco y gírelo a la posición deseada.
4. Apriete el tornillo de bloqueo hasta que la Vantage® II esté firmemente acoplada al casco con la llave hexagonal que se proporciona.

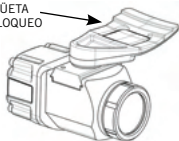
TORNILLO DE BLOQUEO DE ABRAZADERA



MONTAJE: CASCO INDUSTRIAL

1. Inserte la lengüeta de bloqueo en el casco rígido.
2. Empuje la lengüeta de ubicación hasta que el conjunto encaje de manera segura.
3. Para extraerlo, oprima la lengüeta y extraiga la linterna del casco.

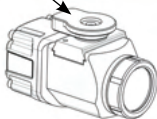
LENGÜETA DE BLOQUEO



MONTAJE: CASCO GALLET

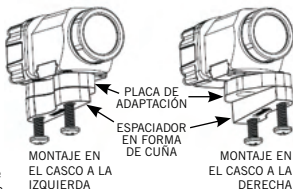
1. Inserte la abrazadera en la ranura del casco hasta que encaje de manera segura.
2. Para extraerlo, oprima la lengüeta de bloqueo en el casco y deslícela hacia atrás.

ABRAZADERA TIPO GALLET



MONTAJE: CASCO MSA

1. Esta luz puede instalarse sobre el ala (en cualquiera de los lados del casco).
2. Retire los tornillos de la correa para la barbilla, la placa y las dos tuercas situadas sobre el ala del casco.
3. Gire la placa de adaptación y el espaciador en forma de cuña de manera que la flecha señale hacia abajo y el extremo más ancho del espaciador quede orientado hacia atrás. Esto mantendrá una orientación ligeramente descendente para iluminar el terreno situado por delante.
4. Deslice el conjunto de abrazadera sobre el ala del casco y gírelo a la posición deseada.
5. Apriete los tornillos de la correa de la barbilla hasta que la Vantage® II esté totalmente acoplada al casco.



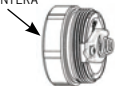
NOTA: Para todos los soportes de casco, es posible extraer el conjunto del soporte de la ranura de cola de milano desatornillando el tornillo fijo pequeño de la placa para cola de milano. (La llave hexagonal no se incluye)

INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

Al final de la vida útil de la batería, es posible que el funcionamiento de la unidad sea intermitente o que no funcione. La sustitución de la pila hará que vuelva a funcionar normalmente.

1. Desenrosque y extraiga el conjunto de tapa delantera del cuerpo de la Vantage® II. Extraiga la pila agotada del cuerpo de la linterna.
2. Inserte una pila CR123A nueva (extremo positivo primero) en el cuerpo de la Vantage® II. La polaridad de la pila se indica en el lateral del cuerpo de la Vantage® II.
3. Coloque el conjunto de tapa delantera en el cuerpo de la Vantage® II. Apriete completamente el conjunto de tapa delantera para asegurarse de que la pila entre en contacto por completo con los contactos eléctricos internos.
4. Para el modo "seguro", afloje la tapa delantera aproximadamente $\frac{1}{4}$ de vuelta hasta llegar al tope. Esto desconectará la pila para el almacenamiento seguro y la linterna no funcionará si se oprime el interruptor.

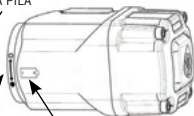
CONJUNTO DE TAPA DELANTERA



+ DE LA PILA



INDICADOR DE MODO SEGURO



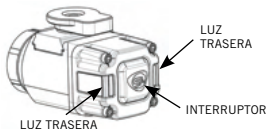
INDICADOR DE LA PILA

FUNCIONAMIENTO DEL INTERRUPTOR

Oprima el botón del interruptor para encender la linterna en modo *Low* (Bajo).

Toque dos veces el botón del interruptor en un plazo de 1,5 segundos para el modo *High* (Alto).

- NOTA: La Vantage® II no funcionará si la tapa delantera está en modo "seguro".



ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE LA LUZ TRASERA/INTERMITENTE

La Vantage® II se envía de fábrica con las luces traseras configuradas en modo constante. Para cambiar el modo de la luz trasera, oprima y mantenga oprimido el botón del interruptor durante 5 segundos. Después de los primeros 5 segundos, el modo realizará un ciclo cada 2 segundos. Suelte el botón del interruptor cuando haya alcanzado el modo deseado. Los modos disponibles son: "constante," "luces traseras apagadas," y "luces traseras intermitentes."

MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y un detergente leve para limpiar la óptica del LED de vidrio y mantenerla libre de suciedad y mugre. Nota: Evite siempre el uso de soluciones de limpieza agresivas ya que podrían dañar la Vantage® II.

USO DEL PRODUCTO

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

AVISO

Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a fábrica.

GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA DE STREAMLIGHT

Streamlight garantiza que este producto está libre de defecto durante su vida útil a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, botones y sistemas electrónicos que tengan una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SE RECHAZAN EXPRESAMENTE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO EN AQUELLOS LUGARES DONDE DICHA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a www.streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía e información sobre el registro de un producto, así como la ubicación de los centros de mantenimiento autorizados. Conserve su recibo como prueba de compra.

OPCIONES DE MANTENIMIENTO

La Vantage® II incluye pocas o ninguna pieza que puedan ser reparadas por el usuario.

Para obtener opciones de mantenimiento, vaya a www.streamlight.com/support/service y cumplimente la solicitud de servicio en línea para recibir mantenimiento de fábrica o encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cerca de usted.

O comuníquese con:
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100

Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996

Teléfono: (800) 523-7488 Gratuito (si llama desde EE. UU.) / +1 (610) 631-0600

Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

FRANÇAIS

Merci d'avoir sélectionné la lampe torche LED montée sur casque de série Vantage® II. Comme pour tout outil de qualité, un entretien approprié vous permettra de profiter de cet article pendant des années.

Prière de lire ce manuel avant d'utiliser cette lampe torche. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Le présent guide contient des instructions importantes en matière de sécurité et d'utilisation de votre lampe torche série Vantage® II.

SÉCURITÉ LED

ATTENTION RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME CEI 62471 Éd. 1.0:2006-07.

SÉCURITÉ DES PILES

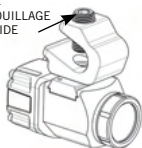
ATTENTION RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSAMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 100°C (212°F), NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS RECHARGER LES PILES. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CONFORMÉMENT À LA LÉGISLATION LOCALE EN VIGUEUR.

UTILISEZ UNIQUEMENT: Streamlight, Panasonic ou Sanyo de taille CR123A ; Duracell 123A ou Energizer 123A.

SUPPORT : CASQUE DE POMPIER

1. Sélectionner la position désirée au-dessus ou au-dessous du bord du casque.
2. Desserrer la vis de verrouillage de bride.
3. Faire glisser l'ensemble de bride sur le bord du casque et le faire tourner vers la position désirée.
4. Serrer la vis de verrouillage jusqu'à ce que la Vantage® II soit bien attachée au casque à l'aide de la clé hexagonale fournie.

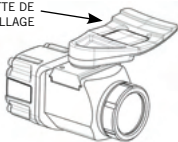
VIS DE
VERROUILLAGE
DE BRIDE



SUPPORT : CASQUE INDUSTRIEL

1. Insérer la languette de verrouillage dans le casque de sécurité.
2. Appuyer sur la patte de positionnement jusqu'à ce que l'ensemble s'enclenche bien.
3. Pour enlever, appuyer sur la patte et sortir la lumière du casque.

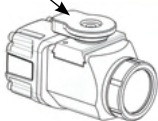
LANGUETTE DE
VERROUILLAGE



SUPPORT : CASQUE GALLET

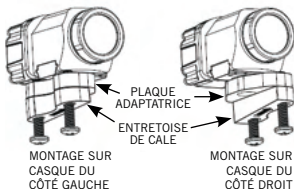
1. Insérer la bride dans la fente du casque jusqu'à ce qu'elle s'enclenche bien.
2. Pour enlever, appuyer sur la languette de verrouillage sur le casque et faire glisser vers l'arrière.

BRIDE GALLET



SUPPORT : CASQUE MSA

1. Cette lampe peut être montée sur le dessus de la bordure (de chaque côté du casque).
2. Retirer les vis de la mentonnière, la plaque et les deux écrous sur le dessus de la bordure du casque.
3. Faire pivoter la plaque adaptatrice et l'entretoise de cale de sorte que la flèche pointe vers l'avant et que l'extrémité la plus épaisse de l'entretoise de cale soit orientée vers l'arrière. Cela permettra de conserver un léger angle vers le bas pour éclairer le sol devant vous.
4. Faire glisser l'ensemble de serrage sur la bordure du casque et le faire pivoter dans la position souhaitée.
5. Serrer les vis de la mentonnière jusqu'à ce que la lampe Vantage® II soit solidement fixée au casque.



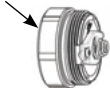
REMARQUE : Pour tous les supports de casque, il est possible de retirer l'ensemble de monture de la fente « en queue d'aronde » en dévissant la petite vis de blocage sur la plaque en queue d'aronde. (La clé hexagonale n'est pas fournie)

MISE EN PLACE ET/OU RETRAIT DE PILES

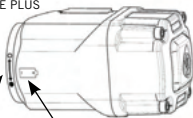
En fin de vie de pile, l'unité peut sembler intermittente ou non-opérationnelle. Remplacer la pile pour restaurer un fonctionnement normal.

1. Dévisser et retirer l'ensemble de capuchon avant du corps de la Vantage® II. Retirer la pile déchargée du corps de la lampe torche.
2. Insérer une pile neuve CR123A, extrémité positive en premier, dans le corps de la Vantage® II. La polarité de la pile est indiquée sur le côté du corps de la Vantage® II.
3. Placer l'ensemble du capuchon avant sur le corps de la Vantage® II. Serrer complètement l'ensemble de capuchon avant pour s'assurer que la pile entre en contact complet avec les contacts électriques internes.
4. Pour un mode « safe », desserrer le capuchon avant d'environ ¼ de tour vers la détente. Ceci déconnectera la pile pour un stockage sûr et la lumière ne fonctionnera pas si le commutateur est appuyé.

ENSEMBLE CAPUCHON AVANT



PILE PLUS



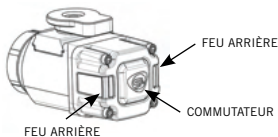
INDICATEUR DE MODE SAFE

INDICATEUR DE PILE

FONCTIONNEMENT DU COMMUTEUR

Appuyer sur le commutateur pour allumer la lumière en mode *Low*.
Taper deux fois sur le commutateur dans la 1,5 seconde pour mode *High*.

- **REMARQUE :** La Vantage® II ne fonctionnera pas si le capuchon avant est en mode « safe ».



ACTIVER/DÉSACTIVER/CLIGNOTER FEU ARRIÈRE

La Vantage® II est expédiée de l'usine avec les feux arrière réglés sur mode constant. Pour changer le mode de feu arrière, appuyer sur le commutateur et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes. Après les 5 secondes initiales, le mode se répètera toutes les 2 secondes. Relâcher le commutateur lorsque le mode désiré est atteint. Les modes sont « constant, » « feux arrière éteints, » et « feux arrière clignotent ».

MAINTENANCE

Utiliser un chiffon doux et un détergent doux pour nettoyer la lentille DEL de verre et la garder exempte de saleté et de crasse. Remarque : Éviter toujours des solutions de nettoyage agressives car elles risquent d'endommager la Vantage® II.

UTILISATION DU PRODUIT

Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

AVIS

Prière d'utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l'usine.

GARANTIE DE VIE LIMITÉE DE STREAMLIGHT

Streamlight garantit ce produit, hormis les piles et les ampoules, à vie contre les défauts, à l'exception des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, NI EXPRESSE NI IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉQUENTS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Allez à www.streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie et pour tout renseignement sur l'enregistrement du produit et sur les centres de réparation agréés. Conservez votre reçu en tant que justificatif d'achat.

OPTIONS DE SERVICE

La Vantage® II ne contiennent que peu ou pas de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour des options de service, allez à www.streamlight.com/support/service et remplissez la demande de service en ligne pour un service d'usine et trouver l'emplacement d'un centre de réparation Streamlight agréé près de chez vous.

Ou contactez :
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100

Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit / +1(610) 631-0600
Télécopie : (800) 220-7007 / (610) 631-0712

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für die LED-Helmlampenreihe Vantage® II entschieden haben. Wie bei jedem guten Werkzeug ist auch bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihre Taschenlampe in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Dieser Leitfaden enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb Ihrer Taschenlampe des Typs Vantage® II.

LED-SICHERHEIT

▲ VORSICHT LED-STRAHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDIGUNG MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 Vers. 1.0:2006-07.

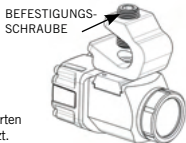
BATTERIE-SICHERHEIT

▲ VORSICHT EXPLOSIONSRISIKO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. NICHT ÖFFNEN, ZERQUETSCHEN, KURZSCHLIEßEN, ÜBER 100°C (212°F) ERHITZEN ODER VERBRENNEN. BATTERIEN NICHT WIEDER AUFLADEN. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS WIEDERVERWERTET ODER ORDNUNGSGEMÄß ENTSORGT WERDEN.

AUSSCHLIESSLICH: Streamlight, Panasonic oder Sanyo Größe CR123A; Duracell 123A oder Energizer 123A Verwenden.

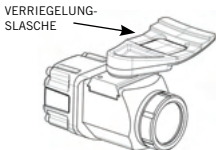
MONTAGE: FEUERWEHRHELM

1. Wählen Sie die gewünschten Position über oder unter dem Helmrand.
2. Lösen Sie die Befestigungsschraube.
3. Schieben Sie die Halterung auf den Helmrand und drehen Sie sie in die gewünschte Position.
4. Drehen Sie die Befestigungsschraube mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel fest, bis die Vantage® II fest am Helm sitzt.



MONTAGE: INDUSTRIE-SCHUTZHELM

1. Stecken Sie die Verriegelungslasche in den Schutzhelm.
2. Drücken Sie die Passlasche ein, bis sie fest einrastet.
3. Zum Abnehmen auf die Lasche drücken und die Lampe vom Helm abnehmen.



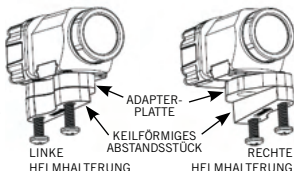
MONTAGE: GALLET-SCHUTZHELM

1. Halterung in die Aussparung am Helm einführen, bis sie fest einrastet.
2. Zum Abnehmen die Verschlusslasche am Helm drücken und nach vorne schieben.



MONTAGE: MSA-SCHUTZHELM

1. Dieses Licht kann an der Oberseite des Randes montiert werden (auf einer beliebigen Seite des Schutzhelms).
2. Entfernen Sie die Schrauben des Kinnriemens, dessen Platte und die zwei Muttern oben am Rand des Schutzhelms.
3. Drehen Sie die Adapterplatte und das keilförmige Abstandsstück so, dass der Pfeil nach vorne zeigt und das breiteste Ende des keilförmigen Abstandsstücks nach hinten zeigt. Dies sorgt dafür, dass der Lichtkegel leicht nach unten gerichtet ist und den Boden ausleuchtet.
4. Schieben Sie die Halterung auf den Helmrand und drehen Sie sie in die gewünschte Position.
5. Ziehen Sie die Kinnriemenschrauben fest, bis die Vantage® II sicher am Schutzhelm befestigt ist.

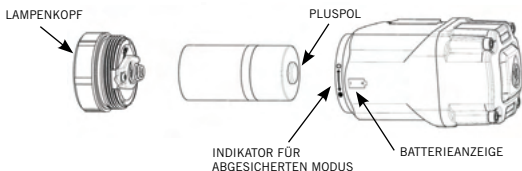


HINWEIS: Für alle Helmhalterungen, die Halterung kann aus der „Schwalbenschwanz-Aussparung“ herausgenommen werden, indem die kleine Feststellschraube an der Platte des Schwalbenschwanzes herausgeschraubt wird. (Inbusschlüssel nicht im Lieferumfang enthalten)

EINLEGEN/HERAUSNEHMEN DER BATTERIEN

Gegen Ende der Batteriebensdauer kann die Lampe diskontinuierlich oder funktionslos erscheinen. Durch den Austausch der Batterie wird die normale Funktion wiederhergestellt.

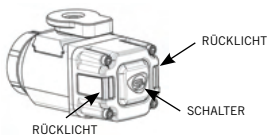
1. Schrauben Sie den Reflektor vom Gehäuse der Vantage® II ab und entfernen Sie ihn. Nehmen Sie die leere Batterie aus dem Gehäuse des Strahlers.
2. Legen Sie eine frische Batterie des Typs „CR123A“ mit dem Pluspol voran in das Gehäuse der Vantage® II ein. Die Polarität der Batterie ist seitlich am Gehäuse der Vantage® II angegeben.
3. Setzen Sie den Reflektor wieder auf das Gehäuse der Vantage® II auf. Schrauben Sie den Reflektor ganz fest, um dafür zu sorgen, dass die Batterie ordnungsgemäß Kontakt mit den internen elektrischen Kontakten hat.
4. Um in den „abgesicherten“ Modus zu schalten, lösen Sie den Reflektor um etwa ¼ Umdrehung bis zur Arretierung. Dadurch wird die Batterie abgeklemmt, sodass die Lampe gefahrlos gelagert werden kann. Die Lampe funktioniert dann nicht, wenn der Schalter gedrückt wird.



BEDIENUNG DES SCHALTERS

Drücken Sie den Schalter, um das Licht im Abgeblendet-Modus einzuschalten. Drücken Sie den Schalter innerhalb von 1,5 Sekunden noch einmal, um in den Hell-Modus zu schalten.

- **HINWEIS:** Die Vantage® II funktioniert nicht, wenn sich der Reflektor im „abgesicherten“ Modus befindet.



RÜCKLICHT EIN-/AUSSCHALTEN/BLINKLICHTBETRIEB

Die Vantage® II wird werkseitig mit eingeschaltetem Dauer-Rücklicht ausgeliefert. Zum Ändern des Rücklichtmodus drücken und halten Sie den Schalter 5 Sekunden lang gedrückt. Nach den ersten 5 Sekunden schaltet der Modus alle 2 Sekunden weiter. Lassen Sie den Schalter los, wenn die gewünschte Betriebsart erreicht ist. Die Betriebsarten sind „Dauerbetrieb“, „Rücklicht aus“ und „blinkendes Rücklicht“.

PFLEGE

Reinigen Sie die LED-Linse aus Glas mit einem weichen Lappen und einem sanften Reinigungsmittel und halten Sie sie schmutz- und schmauchfrei. Hinweis: Vermeiden Sie aggressive Reinigungslösungen, denn diese können die Vantage® II beschädigen.

PRODUKTVERWENDUNG

Streamlight-Taschenlampen sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight-Taschenlampen für andere Zwecke als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight ausdrücklich jede Haftung ab.

HINWEIS

Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight zu verwenden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. Andere Teile könnten die Produktzulassung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

INGESCHRÄNKTE LEBENS-LANGE GARANTIE VON STREAMLIGHT

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstaten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt.

DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZITE GARANTIE, EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST. Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf www.streamlight.com/support. Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

REPARATUREN

Die Vantage® II enthält nur wenige oder keine vom Benutzer wartbaren Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie www.streamlight.com/support/service und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen, oder um eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

Oder wenden Sie sich an:

Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100

Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996

Telefon: +1 800 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 610 631-0600

Fax: +1 800-220-7007 / +1 610 631-0712



STREAMLIGHT®

www.streamlight.com
30 Eagleville Road
Eagleville, PA 19403
Phone: (800) 523-7488
997791 Rev. B 1/23